



Брюксел, 28 ноември 2018 г.
(OR. en)

14789/18

Междуинституционални

досиета:

2017/0167(NLE)
2017/0168(NLE)
2017/0169(NLE)
2017/0170(NLE)
2017/0171(NLE)
2017/0173(NLE)
2017/0174(NLE)
2017/0175(NLE)
2017/0176(NLE)
2017/0178(NLE)
2017/0179(NLE)
2017/0180(NLE)

VISA 310
COLAC 102
COAFR 313

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От: Генералния секретариат на Съвета

До: Комитета на постоянните представители/Съвета

Относно: Решения на Съвета относно сключването на споразуменията между Европейския съюз и Антигуа и Барбуда, Барбадос, Бахамската общност, Федерация Сейнт Китс и Невис, Република Мавриций и Република Сейшели за премахване на визите за краткосрочно пребиваване

– Приемане

1. На 27 юли 2017 г. Комисията представи предложения за решения на Съвета относно подписването, от името на Съюза, на споразуменията между Европейския съюз и, съответно, Антигуа и Барбуда, Барбадос, Бахамската общност, Федерация Сейнт Китс и Невис, Република Мавриций и Република Сейшели за премахване на визите за краткосрочно пребиваване, заедно с проекти за текст на посочените споразумения в приложение към тези предложения, както и предложения за решения на Съвета за сключване на посочените споразумения.

2. С оглед на приемането им от Съвета текстовете на посочените решения и текстът на споразумението бяха редактирани от юрист-лингвистите. Редактираните текстове на решенията относно подписването се съдържат съответно в документи 12381/17 + COR 1, 12384/17 + COR 1, 12387/17 + COR 1, 12390/17 + COR 1, 12394/17 + COR 1, 12397/17 + COR 1. Редактираните текстове на решенията относно сключването се съдържат съответно в документи 12383/17, 12386/17, 12389/17, 12393/17, 12396/17, 12399/17. Редактираните текстове на споразуменията се съдържат съответно в документи 12382/17, 12385/17, 12388/17, 12391/17, 12395/17, 12398/17.
3. Както и при споразуменията за изменение на споразуменията между Европейския съюз и Федеративна република Бразилия относно премахването на визите за краткосрочно пребиваване за притежателите на обикновени паспорти¹ и за притежателите на дипломатически, служебни или официални паспорти² беше добавена декларация на Съюза относно влизането в сила на Регламент (ЕС) 2017/2226 за създаване на система за влизане/излизане (СВИ) и относно държавите членки, които прилагат изцяло достиженията на правото от Шенген, така че да се изясни изчисляването на продължителността на престоя³.
4. На 6 ноември 2017 г. Съветът разреши подписването на споразуменията между Европейския съюз и, съответно, Антигуа и Барбуда, Барбадос, Бахамската общност, Федерация Сейнт Китс и Невис, Република Мавриций и Република Сейшели. Споразуменията бяха подписани на 25 април 2018 г.
5. Съгласно член 218, параграф 6, буква а), подточка v) от Договора за функционирането на Европейския съюз Съветът приема решението за сключване на споразумението след одобрение от Европейския парламент.
6. На 30 април 2018 г. Съветът реши да представи за одобрение от Европейския парламент проектите за решения относно сключването, както и текстовете на споразуменията.
7. На 23 октомври 2018 г. Европейският парламент даде одобрението си за сключването на споразуменията⁴.

¹ 13449/18 VISA 282 COLAC 88.

² 13446/18 VISA 279 COLAC 85.

³ 12383/17 ADD 1, 12386/17 ADD 1, 12389/17 ADD 1, 12393/17 ADD 1, 12396/17 ADD 1, 12399/17 ADD 1.

⁴ P8_TA-PROV(2018)0390, P8_TA-PROV(2018)0392, P8_TA-PROV(2018)0388, P8_TA-PROV(2018)0391, P8_TA-PROV(2018)0389, P8_TA-PROV(2018)0393.

8. Тези решения представляват развитие на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген, в които Обединеното кралство не участва в съответствие с Решение 2000/365/ЕО на Съвета от 29 май 2000 г.; следователно Обединеното кралство не участва в приемането им, не е обвързано от тях и не ги прилага.

Тези решения представляват развитие на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген, в които Ирландия не участва в съответствие с Решение 2002/192/ЕО на Съвета от 28 февруари 2002 г.; следователно Ирландия не участва в приемането им, не е обвързана от тях и не ги прилага.

9. Комитетът на постоянните представители се приканва да потвърди съгласието, постигнато по решенията за сключване на споразуменията между Европейския съюз и, съответно, Антигуа и Барбуда, Барбадос, Бахамската общност, Федерация Сейнт Китс и Невис, Република Мавриций и Република Сейшели за отмяна на визовия режим за краткосрочно пребиваване и да предложи на Съвета:

- да приеме като точка А от дневния ред на някое от предстоящите си заседания решенията, изложени съответно в документи 12383/17 + ADD 1, 12386/17 + ADD 1, 12389/17 + ADD 1, 12393/17 + ADD 1, 12396/17 + ADD 1, 12399/17 + ADD 1;
- да вземе решение за публикуване на текстовете на посочените по-горе решения и на споразуменията в Официален вестник, серия L, в съответствие с член 17, параграф 1, буква г) от Процедурния правилник на Съвета.

Европейският парламент ще бъде уведомен в съответствие с член 218, параграф 10 от ДФЕС.